

JUMP

mingpao.com

逢星期三、五出版 隨明報附送

2595 3000 jump@mingpao.com
2898 2577 jump.mingpao.com

緊貼筒工·課程資訊

mingpao jump



Section 1

加強培訓飛機維修及航空工程人才 迎航空業發展機遇

利用無人機進行飛機維修、搜救工作？空中的士成為跨境交通工具？並非遙不可及之事！疫情為航空業帶來挑戰，亦為業界帶來機遇。有學者表示，現時的航空專才中，以飛機維修人員和飛行員最為搶手，其中飛機維修人員在未來3至5年，有需要增聘1000名人手。年輕人要迎接航空業的發展機遇，不妨盡早裝備航空工程、營運與管理知識，實踐更多不可能任務！

文：王安娜 圖：受訪者提供



在萬物互聯的時代，當無人機遇上5G網絡，原來可引發無限可能！香港理工大學（下稱「理大」）航空及民航工程學系助理教授伍汝鴻博士（左圖）表示，現時外國已有使用無人機於飛機機艙內為飛機進行檢測，藉著攝取的影像，傳送至系統的數據庫進行分析，以加快檢測的效率和準確性。香港民航處近年亦開始探討使用無人機進行維修檢測，其中無人機的牌照和安全性是考慮的重要因素。

航空業有不同的專才，除了飛機維修人員，還有大家熟悉的飛行員（即機師），以上兩類工種都要擁有專業資格。伍博士坦言，疫情影響下，部分航空專才已離職、轉職，甚至退休，業界要補充人手非一時三刻的事情。

「歐美航空業的復蘇速度較香港快，當中一些在港工作的外籍人士已到外地尋求工作機會；至於想重投工作崗位者或要再續牌；如聘請新人的話，亦要經過一段時間的訓練才可正式投身，因此目前業界對人才需求殷切。」他估計未來3至5年，亦至少要補充1000名飛機維修人員。

業界對人才需求殷切 三地飛機維修人員執照互認

為推動港澳地區和內地的航空業發展，中國民用航空局、香港民航處、澳門民航局於2021年簽訂《聯合維修管理合作安排》，互認三地飛機維修人員執照持有人，對增加大灣區人員的工作機會有幫助。「香港面向國際，行業知識會較多，因此可集中參與培訓工作；而內地飛機類型較多，維修人員有豐富的維修經驗，大家亦可多作技術交流。」另外，香港機場管理局與珠海市政府亦於去年簽署合作諒解備忘錄，有助深化兩地合作，推動大灣區整體航空業及培訓方面的發展。

碩士課程針對業界及學生需要 兼顧研究、知識和科技層面

因應航空業的迅速發展，加上龐大的人才缺口，理大於2016年已開辦「民用航空工程學士學位課程」。伍博士說，碩士課程設計針對行業發展的需要，內容包括飛機設計、飛機維修、機場營運、民航法規等相關的訓練和科目；除一些較深入的理論外，也有涉及超音速飛機、衛星定位技術、人工智能、低軌衛星技術等。「課程同時兼顧研究、行業知識和新興科技等三方面的知識和學問，滿足業界及學生的需要。」



▲學系會不時舉辦講座，讓學生掌握更多航空工作的行情。



現時航空業的兩大缺口是缺人才和缺飛機。理大的「民用航空工程學士學位課程」同時兼具研究、行業知識和新興科技等三方面的知識和學問，滿足業界及學生的需要。

課程設計有兩大專業範疇，包括航空營運與管理（Aviation Operations and Management）及航空工程（Aeronautical Engineering），既為航空從業員提供全面訓練以助事業發展，亦助有志入行者增強就業競爭力。

從業員想晉升為管理人員，可藉航空營運與管理範疇掌握更全面的知識，「學生除了要認識航空公司和飛機維修公司的業務和運作模式，也要了解整個航空業的發展，對民航法規、國際慣例、機場管理等方面有認知，我們會為學生提供相關的訓練。」

如學生想深化更多工程的知識，則可透過航空工程範疇了解更多，此範疇的內容包括理論、實踐和創新，如講解不同類型的飛機（包括無人機、直升機、空中的士等）、空氣動力學、計算流體力學、飛機結構和材料等科目。

拉闊行業：航空工程行業

問：「民用航空工程學士學位課程」的收生要求如何？

伍博士：申請人要有工程、科學或科技榮譽學士學位，或符合香港工程師學會（HKIE）企業會員學歷要求的資格證書，或同等學歷要求的資格證書。課程設航空工程和航空營運與管理兩個專業範疇。

問：學員背景有哪些？畢業生有何出路？

伍博士：學員當中有3成內地生，他們擁有航空、航太工程、衛星定位、太空船、火箭發射等學科背景；另外3成是由本科直接升讀的碩士生，以及3至4成從業員，他們一般來自航空公司和飛機維修工程公司。畢業生可加入航空公司、飛機維修公司、貨運公司、民航處等。可投考機師、從事飛機維修工程、飛行模擬器情景設計、機艙設計及認證、飛機適航認證等；一般起薪點1.8萬至2.3萬，其中機師起薪點約3萬至4萬。

部分航空工程相關課程



博學大道



技術支援助理工程師 Jeffery 裝備航空營運與管理知識 助事業發展

加入香港快運約2至3個月，任職技術支援助理工程師的葉子鴻（Jeffery，右圖），2019年於紐約修讀機械工程本科畢業。回港後加入了飛機工程公司的飛機工程學執照計劃，曾參與波音飛機767和777的維修工作。

他現時的新工作主要是提供技術支援、監控定期或不定期的維修檢查結果；另外要蒐集和整理分析數據、提交報告予不同部門作簡述，以及負責空中巴士320的相關維修工作。

Jeffery過往在外國讀書經常乘坐飛機來回香港，加上大學修讀機械工程，因此培養了對飛機維修的興趣，回港後便正式踏足這個行業。為了充實自己，學習更多航空知識，他於去年修讀理大的「民用航空工程學士學位課程」，「過往的工作使我了解飛機的結構，現在當飛機要作維修檢查時，我會懂得從何入手，不會是一張白紙。」

認識不同航空業人員 增交流機會

他分享，課堂上認識了很多航空業不同崗位的人員，包括從事操作控制、安全部門、人力資源，甚至有投考機師的，「進行小組討論時，各人有不同的意見，雖然偶有爭拗，但經過協調後，有助提升學習成效，另一方面亦可訓練我們的航空管理技巧。」

課程內容十分多樣化，Jeffery暫時最感興趣的是學習設計航線等知識，並希望將來入讀航空營運與管理專業範疇，裝備更多營運與管理的知識。日後冀到外國發展自己的航空事業，擁有更廣闊的眼界。



CHUNG YING THEATRE COMPANY 中興劇團
Established in 1979, Chung Ying Theatre Company (CYTC) is a reputed theatre organisation financially supported by the Government of the HKSAR and a Venue Partner of Kwai Tsing Theatre, dedicating to promote dramatic arts and develop educational and outreach programmes. We are now looking for enthusiastic candidate to join our dynamic team.

Programme and Communications Officer

- Duties: 1. Plan, organise, execute and deliver community theatre programmes on time and within budget; 2. Oversee and organise a roving exhibition related to oral history theatre; 3. Handle logistics and provide administrative support for efficient project management and event management; 4. Proactively and effectively research, liaise and coordinate with service providers, teaching artists, technical team members and community stakeholders; and 5. Attend and assist in the activities and events related to community theatre.
- Requirements: 1. Degree or above in Arts Administration / Cultural Management / Event Management or relevant discipline; 2. At least 3 years relevant work experience in Arts Administration and/or Project Management; 3. Knowledge and passion in performing arts and community theatre; 4. Experience in organising exhibition is an advantage; 5. Excellent in spoken and written English & Chinese; 6. Detail-minded, self-motivated and adaptable; 7. Able to work under pressure with tight deadline; 8. Efficient team member who can work seamlessly with all departments; and 9. May be required to work on weekends and public holidays.

Senior Education and Outreach Officer

- Duties: 1. Plan and ensure smooth execution on theatre workshops and productions in community and school settings; 2. Assist producer on managing budget, contract, rehearsal schedule and production timeline for community theatre productions e.g. school tour, blackbox productions and environmental theatres; 3. Maintain close communication with the programmes' stakeholders, such as participants, teaching artists, designers and funding organisations; 4. Work with different vendors on promoting community theatre programmes; and 5. Conduct research on the development of community arts programmes.
- Requirements: 1. Degree holder or above in Arts Administration / Cultural Management / Cultural Studies or related disciplines; 2. At least 3 years of solid working experience in art, education and/or community projects; 3. Strong passion in community and education theatre works; 4. Understanding of theatre production process and drama education will be a plus; 5. Good command in written and spoken Chinese and English; and 6. Willing to work during weekends and public holidays.

Interested parties please send an application letter together with a full resume (in both Chinese and English) and expected salary to Administration Department, Chung Ying Theatre Company, G/F, 10 Borrett Road, Hong Kong, or by email to hr@chungying.com on or before 10th March 2023. All applications will be treated in the strictest confidence. Applicants who are not invited for an interview by 28th April 2023 consider their applications unsuccessful.

安徒生會有限公司
你是否正積極找尋有朝氣有理想的社會工作？
我們致力提供多元化及具創意的活動，培育兒童及青少年對社會的責任感。現正需要：

職位：會計文員（總管辦事處）

- 工作包括：(1) 處理日常會計事務包括入帳、核對銀行往來帳目 (2) 獨立處理帳目、會計事務 (3) 協助處理財務報表及負責會計有關資料輸入及文件歸檔 (4) 處理公司一般文職工作，協助外勤事務及上司指派的工作。
- 要求：香港中學會考五科合格或具中文憑同等學歷；具 LCCI 中級或以上程度；須具 1-2 年或以上會計工作經驗；熟悉中英文電腦文書處理，包括中文輸入、MS Word 和 MS Excel；熟悉 PEACHTREE 者優先。
- 薪福按學歷及工作經驗而定，另設五天工作、職員退休津貼、有薪年假及其他員工福利。本會重視人才發展，提供有系統的內部員工培訓，並積極建立具備創意思維和動力的團隊。
- 假如符合以上條件，請於 2023 年 2 月 28 日（星期二）前將應徵信連同履歷、期望薪金電郵至 hr@ahc.org.hk 或郵寄到：九龍黃大仙竹園社區中心五樓安徒生會總辦事處總管收（封面請註明申請職位），若於一個月內未獲約見，其中請可作落選論，恕不另函通知。申請人所提供的資料將予保密及只作招聘有關職位用途。

安徒生會是一個平等機會僱主

本餐廳現聘請以下職位： 上什主管（蘇浙菜） \$17950

- 職位要求：中三程度，3年相關經驗
- 工作時間：10am-3pm 及 5pm-10pm，每天工作9小時，不需輪班，每周工作6天，按當時人事情況於 10am-11am 及 5pm-6pm 安排每兩小時用膳
- 太古城區工作
- 本公司正透過勞工處進行招聘，空缺編號(26060)，求職者請致電 2150 6314 查詢/安排面試
- 申請人所提供資料將予保密及只作招聘之用。

YMCA 香港中華基督教青年會
Chinese YMCA of Hong Kong
本會籌備處現誠聘以下合約職位：

程序幹事（深宵外展社工 SWA）

- Ref. SWAYNDCWC/02/23
- 負責深宵青少年服務，包括個案輔導、小組及社區工作，工作地區範圍於東區及灣仔
- 須持有本港認可社會工作高級文憑/副學士或以上程度之註冊社工
- 香港中學文憑試五科合格或中學會考五科合格（包括中、英文科）或具同等學歷水平
- 具相關工作經驗者優先考慮
- 主動、積極、獨立、勇於嘗試、具責任感及團隊精神
- 良好人際關係及溝通技巧
- 五天工作、需輪班及值夜
- 工作地點：柴灣區
- 入職薪金參考政府總薪級表第 9 點 (\$23,295) 開始，另可按相關工作年資遞增。此職位另設深宵工作津貼每月 \$1,000 (每年發放)
- 全職合約員工享有年假、生日假、家庭友善假、有薪病假、有薪產假、有薪喪假、全薪產假及侍產假；福利方面包括門診醫療、住院保險、額外僱主強積金供款及進修資助等。
- 有意申請者請將履歷於二零二三年二月二十一日或之前電郵至 recruit@ymca.org.hk。來函請列明要求薪金及申請職位編號。
- (申請人所提供資料將予保密及只作招聘有關職位用途)

香港華人基督教聯會誠聘

- (1) 慕國副管理員(ACS/MP)
 - 大專畢業或以上程度，持有有效香港駕駛執照，須熟習電腦操作；
 - 有良好溝通及管理經驗優先；
 - 負責基督教墳場日常事務及督導工友工作。
- (2) 慕國工人(CW/MP)
 - 負責安葬、開塚及雜務工作。
- 申請人請將履歷及要項待遇，寄九龍聯合道 140 號香港華人基督教聯會，或電郵至 recruit@hkcccu.org.hk，信封面或電郵請註明申請職位及編號。有意者亦可致電 2337 4171 查詢。
- (申請人所提供資料將予保密及只作招聘有關職位用途)

金色池塘有限公司
筲箕灣長者日間中心
招聘

言語治療師（兼職） 註冊護士/登記護士（兼職） 註冊社工（全職/兼職） 物理/職業治療師（兼職）

應徵以上職位請將個人履歷電郵至 ONGOLDENPONDHK@GMAIL.COM / 電話：5933-3847
(申請人所提供資料將予保密及只作招聘有關職位用途)

保良局黃永樹小學 產假代課教師

- 能任教中文、普通話、視藝優先
- 代課日期是 2023 年 4 月至 7 月止
- 須持有認可的小學教育學位資格及師資訓練
- 須持有認可的相關語文基專業資格
- 月薪(新金面議)
- 有意申請者，請於 2023 年 2 月 24 日之前附履歷寄：新界將軍澳唐寶街 2 號，保良局黃永樹小學校長收。(信封面請註明申請職位)，或電郵到 info@plkwvs.edu.hk，合則約見。
- (申請人所提供資料將予保密及只作招聘有關職位用途)

聘請客戶服務文員

中五程度，懂電腦，打字，九龍城區
有意請致電：
6628 4121